



**Aix en Provence**

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU  
CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE  
D'AIX-EN-PROVENCE N° 2010.1204**

---

Séance publique du

15 novembre 2010

Présidence de Mme Maryse JOISSAINS MASINI,  
Maire d'Aix-en-Provence  
Député des Bouches-du-Rhône  
Président de la Communauté du Pays d'Aix

---

**OBJET : ATTRIBUTIONS D'UNE SUBVENTION A UNE ASSOCIATION ŒUVRANT POUR LA VIE  
ÉTUDIANTE - EXERCICE 2010**

Le 15/11/10 à , le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le mardi 9 novembre 2010, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**Etaient Présents :**

M. Jacques AGOPIAN, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mlle Odile BARBAT-BLANC, Mme Charlotte BENON, Mme Christine BERNARD, Mme Odile BONTHOUX, M. Helliot BRAMI, M. Gérard BRAMOULLÉ, Mme Danièle BRUNET, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, M. Jean CHORRO, Mme Chantal DAVENNE, M. Yannick DECARA, M. Gerard DELOCHE, Mme Brigitte DEVESA, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, Mme Fatima DRAOUZIA, Mme Michelle EINAUDI, M. Robert FOUQUET, M. Alexandre GALLESE, M. Gérard GERACI, M. Jean-Christophe GROSSI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, M. François HAMY, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Patricia LARNAUDIE, M. Henri MATAS, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, Mme Fleur SKRIVAN, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, M. Victor TONIN, Mme Marie José VALETA

**Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:**

M. Lucien AMBROGIANI à Mme Michelle EINAUDI, M. François-Xavier DE PERETTI à Mme Brigitte DEVESA, Mme Martine FENESTRAZ à Mme Odile BONTHOUX, M. Jacques GARCON à M. Francis TAULAN, Mme Sophie JOISSAINS à Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Michèle JONES à Mme Arlette OLLIVIER, M. Christian LOUIT à M. Gérard GERACI, Mme Catherine RIVET-JOLIN à M. Jean CHORRO

**Excusés sans pouvoir :**

**NEANT**

Secrétaire : Yannick DECARA

M. Yannick DECARA donne lecture du rapport ci-joint.

**Aix en Provence**

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

D.G.A.S Qualité de Vie -

Proximité et Citoyenneté

Direction Jeunesse et Vie Etudiante

Maison Aixoise de l'Etudiant

**RAPPORT POUR  
LE CONSEIL MUNICIPAL  
DU 15/11/10****RAPPORTEUR** : M. Yannick DECARA**Politique Publique** : DEVELOPPEMENT DE LA VIE UNIVERSITAIRE**OBJET** : ATTRIBUTIONS D'UNE SUBVENTION A UNE ASSOCIATION ŒUVRANT POUR LA VIE ÉTUDIANTE - EXERCICE 2010 - Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Dans le cadre de la délégation “ Vie Etudiante ”, je vous propose aujourd'hui de soutenir l'action d'une association œuvrant pour l'accueil des étudiants étrangers. La part des étudiants étrangers venant suivre tout ou partie de leur cursus dans notre Ville n'a cessé de croître (+ 4,2% dans l'académie contre 1,3% à l'échelle nationale) depuis quelques années pour atteindre pour l'année universitaire 2008-2009 13,6% du nombre total d'étudiants, soit 9 000 étudiants étrangers.

Ceux ci sont originaires de continents aussi variés et différents culturellement que l'Asie (22%) ou l'Afrique (47%). Il est donc primordial qu'ils puissent bénéficier d'un accueil offrant des possibilités d'intégration et d'orientation dans un esprit convivial.

C'est tout le travail engagé par l'association dont je vous propose aujourd'hui de soutenir l'action.

L'association “ Bienvenue en famille aux étudiants étrangers ” propose de mettre en relation des familles aixoises et des étudiants étrangers, organise des rendez-vous dans le cadre d'une permanence à “ Pause Midi ” le mercredi soir, et des soirées dégustation de produits locaux.

NOM DE L'ASSOCIATION	DOTATION 2007	DOTATION 2008	DOTATION 2009	PROPOSITION 2010
Bienvenue en famille aux étudiants étrangers	530	530	530	200

Cette proposition a été validée en date du 5 octobre 2010.

Aussi, je vous demande, mes Chers Collègues de bien vouloir :

- **ATTRIBUER** la subvention à l'association figurant sur le tableau ci-dessus

- **DIRE** que la dépense sera imputée au chapitre 9223 – 6574 - 1225 qui présente les disponibilités suffisantes

**2010.1204 - ATTRIBUTIONS D'UNE SUBVENTION A UNE ASSOCIATION ŒUVRANT POUR LA VIE ÉTUDIANTE - EXERCICE 2010**

<b>Présents et représentés</b>	<b>: 55</b>
<b>Présents</b>	<b>: 47</b>
<b>Abstentions</b>	<b>: 0</b>
<b>Non participation</b>	<b>: 0</b>
<b>Suffrages Exprimés</b>	<b>: 55</b>
<b>Pour</b>	<b>: 42</b>
<b>Contre</b>	<b>: 13</b>

**Ont voté contre**

M. Jacques AGOPIAN, M. Lucien AMBROGIANI, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, Mme Brigitte DEVESA, Mme Michelle EINAUDI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, M. François HAMY, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Fleur SKRIVAN, Mme Marie José VALETA

**Se sont abstenus**

NEANT

**N'ont pas pris part au vote**

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à la majorité  
le rapport qui précède.  
Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Député Maire  
Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,  
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : mercredi 17 novembre 2010  
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**